

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 99 (2012)
Heft: 6: et cetera ; Staufer & Hasler

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

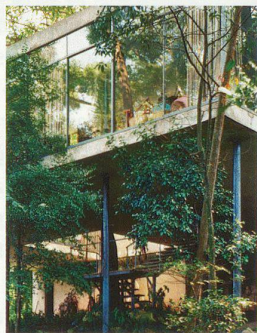
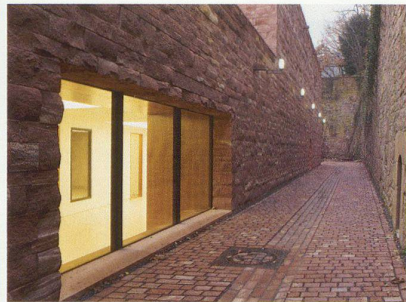
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

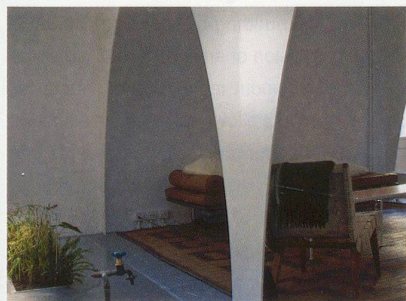
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



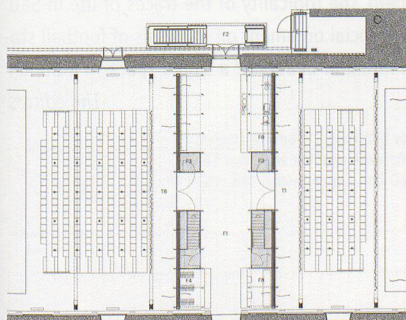
4



22



38



48

et cetera Stauer & Hasler

3 Editorial

4 Roland Züger

Leuchtturm des Föderalismus Bundesverwaltungsgericht in St. Gallen von Stauer & Hasler Architekten

14 Christian Marquart

Verschleissfreie Romantik Das Besucherzentrum für das Heidelberger Schloss von Max Dudler

22 Olivia de Oliveira

Haus auf dem Sprung Die Casa de Vidro in São Paulo von Lina Bo Bardi

30 Eva Stricker

Festapparate Die Fussballstadien in Thun und Luzern von pool Architekten sowie von Daniele Marques und Iwan Bühler

38 Martin Bühler

Dinge Über die doppelte Natur des Raums

Avec des résumés en français à la fin des articles

With english summaries at the end of the articles

Forum

45 Orte: Heidi Witzig

46 Material: Ein tierischer Werkstoff im Innenausbau

48 Wettbewerb: Umnutzung Reithalle zur Aargauer Bühne in Aarau

52 Zum werk-material: Primarschule in Ennetbaden von Stoos Architekten und Primarschule in Vollèges von Savioz Fabrizio architectes

55 Umbau: Dreifamilienhaus in Luzern durch Gut Deubelbeiss Architekten

58 Innenarchitektur: Eileen Grays Haus E1027 als Bühnenbild von Anna Viebrock

60 Buch: Eine neue Studie über die Architekturschule von São Paulo

63 Ausstellung: «Baumeister der Revolution» im Berliner Martin-Gropius-Bau

65 Bauten: Dorfladen in Trüllikon von Schmid Schärer Architekten

67 In eigener Sache: Dr. Daniel Kurz wird Chefredaktor von werk, bauen + wohnen

68 Nachruf: Bruno Giacometti 1907–2012

70 bauen + rechten: Zusatzarbeiten und Schriftlichkeit

71 Ausstellungen

73 Neuerscheinungen | Veranstaltungen

74 Produkte

76 Vorschau | Impressum

werk-material

Savioz Fabrizio Architectes + Meyer, Sion: Ecole primaire, Vollèges, VS

Stoos Architekten, Brugg: Schulanlage Grendel, Ennetbaden, AG